[illegible]第一[illegible]錢五文第二[illegible]第七日[illegible]每字錢三文第八天起接連每字取錢二文零字算先以五十字之起碼[illegible]以十字[illegible]

大清光緒辛巳七月初六日

申報

第二千九百六十二號

北京外埠售報處 京前門外廊房頭條胡同申昌號 又分局崇文門外興隆街東永承酒店對過王宅 天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君 南京金陵門東邊營林宅內李佑之 武昌城糧道街夏德興雜貨店 漢口江漢關道署前申昌 揚州府新城內六條巷劉治平又灣子街洪毛司巷興隆又興隆巷北首巷內劉承恩三處報房

江西省南昌府城乾昌全泰盛酉源銓昌祥信局 蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋 杭州城中官巷街申昌號 福州城外南臺福利洋行 寧波江北岸李甡記號內 香港中環街循環日報館 廣東省城雙門底文選樓 廣西省城內胡萬昌信局 四川重慶府胡萬昌信局 湖南長沙府胡萬昌信局 其餘外埠皆由各信局以及京報房代售此佈

上海零售每張計錢十文　（西歷一千八百八十一年七月三十一日禮拜）　外埠則照遠近酌加寄費

格致彙編出售

第四年之第六卷格致彙編內係格致釋器化學衛生論歷覽紀略海戰指要德國兵官上李星使治兵議互相答問等現已裝釘完備即日出售每本價仍大錢一百文售處照舊此佈

申報館主啓

良法不可恃說

古云有治人無治法不可以爲治有治法無治人亦不可以爲治人與法固相輔而行者也然治人不可多得惟恃有治法以爲率循之路或猶足以相維相繫以庶幾乎一治然而仍不足深恃也周禮屬官元公手定原所以示天下後世傳得有所遵守以爲郅治之方而傳至後人卒不得其致治之道甚至奸人借此以流毒蒼生後人屢以爲憾嗚呼然則徒法不足以自行子輿氏之言誠不我欺矣嘗論泰西立法頗有可採而其最妙者則莫如巡捕一端巡捕者卽周禮扞掫之職日夜輪班往來巡視身著號衣手攜木棒嘿嘿不聲踽踽獨步遇有日間打降滋鬧之事夜間形跡可疑之人卽時捉獲扣入捕房解送公堂審其底細故如上海一隅魚龍混雜良莠莫分宵小匪徒實所難免而究有所畏懾不敢公然肆行無忌者巡捕房之力居多也上海賭風亦不亞於他處老旗昌之深房曲院八仙橋之地僻人稀皆若輩藏身之處而有時巡捕耳目猶能及之一經往拿各鳥獸散間或有被獲者則嚴懲不貸緣故上海之賭風尙不至明目張膽無所顧忌也至於妓院歌樓最易肇事他處偶有一二術院而衙役營兵皆得以肆其紛擾滬上私妓館林立絕無滋事之端雖下至烟館一洞天等處極爲下流而亦並無滋患之處則非巡捕之力不至此也他若戲館烟館皆屬最易肇釁之地別處之以此致患者屢見於報而上海獨否至若鼠竊狗偷之輩寔屬防不勝防而或事後卽時破案或事前已有預防而明火搶劫之案更不多見是皆巡捕之成效彰彰可見者也其或有持棒毆人不免爲人所詬病或過於多事不免爲人所詬誹而舞弊索詐等事則自來所無說者謂此巡捕房之立法精詳故不敢有所舞弄顧何以易地而遂弗良如前報天津巡捕之索詐激擾以致大減巡捕之色此又何爲者哉夫巡捕工費亦有多寡或者上海之巡捕工食較多天津之巡捕工食較少故不得不易覓生財之道乎然苟有可以生財之道則上海各巡捕亦何嘗不欲爲蓋有所憚而不敢爲耳或又曰天津之巡捕與上海異上海西捕多而華捕少天津西捕少而華捕多西捕多則監察有人而不敢恣肆西捕少則華捕得以乘間作弊然天津亦未嘗無西捕特名爲統屬實則遠乎是西捕不但不足以制華捕而反足以壯其聲威濟其凶橫是又何爲也哉蓋有治法無治人故其弊一至於此也竊嘗謂西人設立巡捕之法最爲美備自參用華人而後弊端由此而滋緣華捕既與華人語言相通卽不難恫喝勒詐倘有應拘之犯暗與賂賄而縱之使逸者有之矣有不應拘者或挾嫌而故捉者有之矣至於倚西人之勢橫行無忌凌轢平民則尤指不勝屈然上海巡捕之弊較之天津則猶爲此善於彼非良法美意易地而改良由於駕馭之人不能盡持以至公無私之心遂致流弊不可究詰而天津巡捕索取烟館之費挾嫌而毆辱平人幸而屬其深通法語訴之領事大爲震怒立予重懲將中西巡捕鎖入黑房剝去號衣華捕并加鐐銬罰去辛工自有此一番懲辦之後或者若輩知所斂跡足以小懲而大戒否則吾恐巡捕之設轉爲人所怨苦而肆日狠貪之志逞其虎逐之威西捕爲華捕壯其膽華捕爲西捕恣其毒不且舉設立巡捕之良法美意盡以博斯世之憤怨也乎苟無人焉法不徒存至哉言乎獨巡捕云乎哉

高麗苦旱

◎有高麗人函致日本新聞紙館云高境近來苦於亢旱田土坼裂不可種作官民人等莫不紛紛求雨經營之事竟無暇晷刻下米穀等類已有屯積不復售出以備救荒之用者卽平日購買食物亦皆格外省嗇東洋各口恐高人將不能商販於該處云果如來函所云則昔年晉豫之災將復見於高麗安得懷濟衆之志者爲之綢繆於未雨也

兵船至港

◎前報所載中國向英國定購之砲船三艘已將啓行日期列報茲悉此三船一名耀德一名夬伯一名藍答皆英國所取式樣均係一律其船主及大副二副并管理機器等皆用西人刻下已抵香港其船內每艘皆有三十五墩大砲一尊又有小砲兩尊耀德船已開往廣省其餘兩艘不日當赴天津矣

慘驚幼孩

◎日本西字報載有一事殊爲慘怛亟錄之以示警緣日本意西鷄母來地方有某甲者務農爲業甲姊生有二女長女七齡次女三齡不能自育寄養於甲家甲厭其耗食也一日與其妻謀所以處之之方妻曰是不難爾在田長女日往饁餉爾可預掘一穴俟其至而生埋之次女則本無知識我當置諸釜中煮而殺之甲曰諾詎長女竊聞此言至次日見甲夫婦神色與平常大異及農人荷鋤而去婦命長女饋餉長女如命送往然昨日之言切切於心固知此去凶多吉少一路涕泣爲巡捕所見詢其何事哭泣則以實對巡捕乃命女往而已施從其後既至甲已將穴挖就曳其女入於穴中時巡捕隱一大樹後見此情形不勝義憤遂從樹後躍出將甲捉住曳其女出於穴外卽令引導至甲家救其次女則已糜爛於鍋中矣乃將甲夫婦解送官署想當按律懲辦也

裁營善遣

◎前因山海關防務漸鬆故鮑爵帥奉旨着將所帶之軍酌量裁減以節餉糈旋經爵帥裁撤馬隊二營步隊十一營共馬步十三營刻期由關外派員帶回陸續附輪送至湖北善爲遣散歸農茲於前月二十三二十六兩日招商局海定海晏輪船又載回一千餘名比及抵漢經漢陽李邑尊飭爲雇舟發給官價送至常德長沙等府交卸如不順路自行搭船者亦照給價倘遇有所投訐核實聽便不准無故逗遛此早由部咨各督撫就近飭地方官妥爲辦理鄂省大憲專委提督銜奏留委用總鎮劉君勝國駐於漢鎮彈壓調度並飭煙館客棧不得容納兵勇致干查究烟館每夜開燈不得過九點鐘云遣散之法如此可謂妥密矣劉鎮軍示錄後

欽加提督銜記名簡放賽留湖廣差委總鎮畢倫巴圖魯劉

欽派三品銜補用道漢陽督補清軍府分防水利事務總辦漢鎮加二級隨帶加

二級紀錄十次張爲出示曉諭事照得霆軍長勝五營霆新五營副後營馬隊正左副左等十三營現經飭爵軍門遵 旨裁撤由輪船赴漢口分別遣散歸農昨奉督憲李檄派本鎮馳漢會本府等妥爲照料彈壓勿任登岸逗遛致滋事端各等因奉此合行出示曉諭爲此示仰該散勇人等知悉抵漢後凡籍隸湖北者尅日分投各回故里籍湖南四川等省者即換坐民船各回原籍另謀生業毋許遊蕩街市任意逗遛擎貲生端致干拏辦自壞聲名是爲至要其各凜遵毋違特示

養媳重生◎蘇閶門內花緞岸某姓染坊養媳某氏女者年未及笄未曾合巹身弱多病藥餌不離今夏病勢更劇諸醫束手其姑愛憐甚至預爲置備衣衾諸皆齊集前月二十邊奄然氣絕擬於翌日安殮是晚請僧誦經家人親串環向靈床伴尸忽於四鼓時分驟聞死者喉中嘓嘓有聲旋乃呻吟欬吐睜目周視呼其姑曰心熱如火衣重如山扶我何處凉凉去衆以爲尸變莫不驚駭僧人捷足先奔男女親串死者亦皆躲避死者在牀不覺軒然失笑曰嘻怪矣予生矣頃者予死而不之避今予生而轉相怖耶其姑知係復蘇親偕胆壯者入去其殮衣扶至臥榻更請醫生服藥調理數日之間病竟霍然若失云

因案離任◎浙江烏程縣潘東湖明府履任幾已二十年與紳士頗相浹洽現聞前月內城外南梟橋出一盜案事主係撑蘇湖莊船者被劫贓物約值數百元盜之口音似是台州人又似恒昌河人大抵即販私之鹽梟也此案今猶未破而明府已奉札飭離任查緝云

碰船案上控◎和衆輪船爲拉不暈兵船碰沉一案業已由英按察司斷結茲閱晉源西字報云聞招商局意欲將此事上控已於前日發電報至英京聘請有名之狀師二人辦理此事云

信船被劫◎本埠全盛止源兩信局於六月二十九日接有客寄銀洋各信三十日着船夫周小全裝載乘潮開行七月初一黎明行至青浦縣二十六七圖蒲匯塘地方忽被盜刼搶去貨物數十件幸洋包拋入河心不致同失聞已報縣會營踏勘勒緝云

牧猪壞墳◎本埠二十三鋪萬裕碼頭裏街有一古墳係同仁輔元堂經管塚上浮厝薄棺一具將垃圾遮蓋適被該處殺猪作放猪作踐將垃圾扒開棺材踏破屍骸拖出衆猪剝啄並將塚地爬成一洞查縱放牛羊踐踏墳墓本干例禁該處地保何不早爲禁約實屬荒謬惟願堂董速爲設法也

查出失贓◎昨日法公堂據太古洋行棧房夥方仁裕吳濟川投訴稱本年三月間失去拷夏布三筒每筒計三十疋三月二十二日報法捕房緝訪在案今知英租界大馬路恒昌布舖內出售是貨往買一疋校對牌子的係所失者隨報捕房同包探往該店詢問據稱此貨由二馬路正興祥杭綢莊當手殷寶生賣來復到正興祥查問是實故邀同正興祥主胡慶祥並恒昌店孫石兩夥到案請理翁太守問胡慶祥拷夏布從何得來答稱我店之事託甯人殷寶生經理店中不銷別貨此布不知殷從何得來其售出亦應自已經手我不與聞太守又問殷寶生現在何處賣時曾否在店答稱我係殷寶生函催來滬稱家中有事本月初三日必須回去故於初二日趕到而初三日殷即動身回甯現知此貨爲被竊之物故已信致殷之保人令其催殷來滬太守謂殷寶生不到爾總難脫卸着交保出外限於初十日將殷交到又問恒昌店孫石兩人謂殷寶生如何來賣答稱四月初六日殷來店將貨挽銷我等即同往正興祥看貨彼在櫃箱中取出賣時該店主胡慶祥亦在店中其價洋亦送到正興祥太守問價値幾何答稱每疋二兩二錢貨已銷盡矣太守乃諭原告待殷寶生到案再爲核辦云

冒名圖詐案結◎本月初三日報列冒名圖詐一案昨日捕房又將冒充包探夥之袁金元李福田解訊原告安生泰烟館主婦沈陳氏亦投案候示翁太守復詰起衅緣由原被照前聲訴太守謂此等行爲實屬可惡判將袁李兩人各重責一百板袁金元再枷號一月示衆得沈陳氏家外間無女人値堂而裏間則舖設整齊竟私用女堂倌且另有門戶出入故判罰洋八元充作善欵沈陳氏暫押待繳洋後再釋

送信可疑◎前報福鼎與林立廷捲逃一案翁太守令在押之林芷芬託林德守查訪林立廷下落限五日內稟復在案昨因限期未到故未解訊惟據巨元椿如滋大三錢莊及萬祥增等行之人齊赴法公堂據椿如莊夥呈由全記信局送到林立廷自杭寄出之信內稱時運多舛致虧巨萬現擬在杭措借并回閩變賣産業俟有頭緒即當來申料理各欠尙懇情緩展等語椿如庄夥復稱因見信封後面所蓋之全記信局圖章上無杭州字樣故特信到該局詢問來歷據稱信係有人交來囑爲轉送復究其送信人問之再三方稱係泰安號茶房曾廷友隨找到張廷友交小東門捕房詎該捕房不肯收押竟被放去復往該號尋覓反爲該號主婦大吵云翁太守謂爾等可再去找尋到即鳴捕送案並飭於禮拜二將該信局夥傳案一併訊質云

控告匿妓案併辦◎昨報控告匿妓一節經翁太守查知英公堂果已有案昨法公堂據英公堂遣差投呈牌票請將該案人證發交帶回歸併辦理翁太守傳到張賴氏應文翰兩人謂張賴氏汝在此間控人豈爾女早在英公堂叫喊尙未知乎答稱此妓恐非我女聞叫喊者係蘇大寶我女名張金鳳也太守謂是與不是爾前去自認即可知曉張賴氏堅不肯行求由法公堂訊辦應文翰即稱控者果張賴氏假女一些不錯太守謂爾與該妓同坐馬車前去叫喊自然曉得即令原差金春協捕將張賴氏應文翰兩人帶歸英公堂辦理云

函招屍親◎昨報浮屍招認一節茲悉三圖地保因查無屍親已報善堂乃甫欲收殮即有其親戚赴認謂死者係蘇鄉人王許氏向在東棋盤街阿岐山家妓館幫傭業已停歇回鄉今復來上海索欠無着氣忿成瘋近數日不知去向更不知如何淹斃隨相商姑與備棺收屍不釘棺蓋函招其家人來滬料理云

行騙懲辦◎昨報揑信行騙一節其閒情形尙有錯悞今探知該孩王阿順並非泗涇鎮分司之戚分司亦未函聞陳太守實因詢得據孩云其父在泗涇鎮說書故太守函請分司署查察孩父之下落旋覆稱固有其人太守隨飭差送孩至分司署請傳孩父交領乃有人揑造棲流所司事薛某之函先至泗涇尋孩父探知已往石門又至石門尋見自稱爲善堂聽差吳福遞交薛君信函令還代墊之身價洋二十元孩父則先給以盤川囑俟函間薛司事再行照付今薛君俟到孩父之信不勝詫異將情稟明太守飭差張福查究其事該差知前有流民嚴龍生在所養病由司事令服侍病人旋因冒差行詐驅去此番亦疑是嚴之所爲比以此情稟復拘嚴盤詰獻認借過盤川然其行騙已不問可知隨解英公堂答責荷枷云

竊案得破◎英捕房包探姚阿二聞有細崽模樣人屢將金表金練金四開金鋼鑽戒指等至押舖質洋茲向義昌押舖查得金表連金練押洋二十元稟明捕頭吊贓表上有西字察知係奧國婦飛冷西之物隨送至奧領事公館請辦代領事夏君查知飛冷西向在法租界開酒店後患病身死其時經理者並無他人惟細崽周春元報明法捕房由法捕頭稟知夏領事親往將遺物檢點發封夏君憶及飛冷西向有金

表問周推爲不知惟稱有工洋七元亦付請給夏君當即照付今包探緝得此表顯係周所竊取隨令包探緝拏比獲周盤問之下又向人和恒德等當鋪弔得金練一條金四開六個金八開二個金鋼鑽戒指一只紅鑽戒指一只金戒指一只人贓一併送至與領事公館由夏君訊問和周供認女東死後先將鑰匙開箱取物然後報明捕房隨令包探將人贓帶回解送英公堂一面錄供照會陳太守訂期於昨早會訊昨該包探將人贓及其身畔襟出之洋五元四開三枚一併送案局又具稟聲稱我有親生女過繼與該女東旋女東病危將女還我並贈金表等件並非行竊太守謂然則當時領事官閱汝金表何以推稱不知答稱女東曾囑勿向人說夏君謂周前已認竊今又翻供殊屬可惡照西國例盜已故人物如許之多應得監禁十年況或尙有餘物被匿亦未可知請貴分府從重核辦陳太守隨喝令先責周二百板交包探帶回再行細查起案之各件檢點發封送存領事署義昌恒德人和等三家質鋪來追押本太守商之夏君諭各該鋪再爲提追云此案歷時已久且無人得知該包探覓能訪破可謂勤能也已

先斷傷資⊙前有窰貨船戶朱阿四持磚擲傷洋貨船戶陳長全由捕解送英公堂請訊會經列報昨陳投案稟稱被朱擲傷右脚骨在醫院醫治今尙未愈朱因患病交保出外今復傳到而朱之東人令徐阿戴投案稟稱願給陳養傷資陳太守驗得陳受傷固重着徐先繳養傷洋六元朱仍交保侯陳傷愈再斷

覆陳續查營員疏⊙奏爲確查武員被參各款分別據實覆陳請 旨革職以儆官邪而肅官方恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於光緒七年四月二十八日在金陵途次承准軍機大臣字寄本月十七日奉 上諭有人奏江西水師統領萬重暄素善鑽營不理營務乘坐綠呢大轎所管船隻八十餘號每船扣勇一名月餉又皆減平發放並借巡哨爲名收受各營規禮及一切供應營官向各勇攤派且復大開賭局帶勇各員無不入其局中候補亦多赴局又江西南贛鎮總兵王永勝在任以來惟以演劇飲酒囤積販運爲事且慣狎優伶並貪買民間女子入署轉爲販賣等語着彭玉麟確切查明據實參奏毋稍徇隱原摺著抄給閱看等因欽此當將即赴江西省並往贛南密訪各緣由于五月初二日恭摺具奏在案臣金陵閱操事竣即於初四日輕舟星夜上駛於十二日過江西省河二十四日行抵贛州復於六月初三日歸至江西省城均改裝易服不動聲色沿途密訪始行印證明確分別據實爲我 皇太后 皇上陳之查萬重暄參欵以扣勇減餉收受規禮開局聚賭四者爲重江軍水師未能足額事所不免然亦時缺時補不致始終虛懸粮餉爲勇丁衣食所資散放則錙銖難爽若[illegible]減少扣平情弊久當怨聲四達甚且告發有人撫臣近在咫尺斷無不見不聞之理今軍士咸無違言應無其事收受節壽陋規亦查無實據惟出門乘輿係屬實事卻非綠呢大轎並無前呼後擁查哨所至盛飾廚傳供帳亦所不免至開局聚賭平時尙不敢爲每値年節逢場作戲則誠有之此臣確查萬重暄被參各欵之實在情形也王永勝參欵以貪買民間女子入署經旬累月復行販賣出署大干軍律爲重臣確加查訪收買販賣實無其事竊思販賣人口雖鄉曲小民稍知自愛者尙不敢爲王永勝以專閫大員自不敢玩法至此惟狎優飲酒招民間女子入署均非無因查有已革瑞金縣知縣章衞本係關書之子以瞞稅舞弊起家致富鉅萬參革後寄居贛郡年已老耄尙蓄多妾生平卑鄙慣事鑽營混號二毛頭聲名狼籍當王永勝初到任時章衞極意逢迎深相結納頻年彼此酬酢聚飲觀劇營務不免廢弛又章衞曾買桃花村民家女子爲妾復轉贈王永勝爲妾收受未久旋復遣去又王永勝姬妾時倩民間女子入署作繡工在署時日久暫不等或旬日半月或累月始遣出署歷年以來如劉姓康姓兪姓石姓李姓馬姓任姓民家女子悉有住處可稽皆由王永勝不自檢束不知遠嫌以致物議沸騰其實並非販鬻至原參囤積販運查無其事此臣確查王永勝被參之實在情形也候補各員參欵以開賭局一唱百和敗壞官常爲重臣確查省標三營將弁皆係武職窮員無資入局惟候補各員每于新年佳節聚首呼盧如江蘇候補道朱麟成江西候補知府潘駿羣候補知縣楊春澤陳長吉張銘李文同已革知縣柯榮試用通判顧長齡管帶江西內河水師營官記名總兵蕭福皆閒時入局偶然聚賭尙無彰明昭著大開賭局一唱百和擧國若狂之事此臣確查候補各員被參之實在情形也伏查兵燹之後仕途流品太雜非大加澄汰莫肅官常其身膺閫寄及派充統領營官者皆一二品大員 朝廷不惜高爵厚祿儲養禦侮之材宜如何操練師船整頓營伍潔己奉公力圖報稱道府爲監司方面人員知縣亦身膺民社莫不責重事煩際此時艱不思勉力共濟乃或則蕩檢踰閑或則樗蒲是好居恒未能守法何堪馭衆臨民實屬不知自愛有玷官箴相應據實奏參請 旨將記名總兵萬重暄南贛鎮總兵王永勝記名總兵蕭福均革職永不叙用江蘇候補道朱麟成江西候補知府潘駿羣知縣楊春澤陳長吉張銘李文同試用通判顧長齡亦一併革職章衞柯榮均勒令回籍以儆官邪而肅吏治其江西水師應由督撫臣遴員接統管帶所遺南贛鎮總兵員缺請 旨迅賜簡放以重職守仍先知會撫臣委員馳往接署俾免曠誤所有查明江西武職大員被參各欵緣由臣謹會同兩江督臣劉坤一江西撫臣李文敏恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再臣巡閱所過沿江數省均雨暘時若二麥豐收地方安謐堪以上慰 宸廑又臣於此次拜摺後仍巡閱長江水師上駛湘鄂合併陳明謹奏

此案總起前聞由彭侍御世昌奏參會經列報在後於邸抄內恭讀 上諭知由李侍御士彬所奏然原參與彭宮保覆陳兩疏尙未見及近由江西友人抄得兩稿寄示卽於前昨日報內分錄蓋以冀凡爲文武各員知所儆惕也

本館附識

光緒七年六月二十四日京報全錄

宮門抄⊙發抄 旨四道⊙諭旨三道錄前⊙內閣侍讀學士文 奏請整飭紀綱防微杜漸摺予⊙六月二十四日兵部太常寺太僕寺廂白旗値日無引 見⊙銓林假滿請 安⊙環德謝稽查 壇廟 恩⊙敬信等各謝備查 壇廟 恩⊙烏拉布謝授右庶子 恩⊙祥麟等各謝充講官 恩⊙浙江參將李兆儒謝 恩⊙全中堂奏請開缺⊙召見軍機⊙明日吃肉卯初一刻入座⊙發抄 劉坤一奏請緩解東三省新陳偉餉奉 旨戶部議奏欽此⊙又查覆給事中戈靖條陳鹽務各節奉 旨戶部知道欽此⊙又請以楊鶴齡等調補鉛山營都司等缺奉 旨兵部議奏欽此⊙又雲騎尉歐陽紹會圖詐不遂聾毋誣告請斥革奉 旨着照所請該部知道欽此⊙⊙奴才文碩跪 奏爲大臣意相齟齬竟致掣肘公事積漸恐成門戶之習迎機請嚴履霜之戒恭摺具陳仰祈 聖鑒事恭照本年二月二十二四月初二等日迭奉 諭旨通飭在廷言責諸臣凡於 朝廷用人行政以及大臣奉職無狀如果確有所見 命普剴切指陳不可稍存避忌仰見 皇太后 皇上明目達聽勵精圖治之至意竊維刑賞爲 朝廷馭下之大權大臣乃百辟羣僚之表率宣勞建績固宜 懋賞酬庸罪戾愆尤亦當 明罰飭法律有議功之典雖未可以一眚沒前勞罰有輕重之衡要必準其罪之公私大小夫然後 功令始見尊嚴綱紀乃得整肅否則徒托空言人將玩視臣玩法則君輕民玩法則國亂君輕國亂不可與圖治矣是故古帝王賞必信罰必果其道尤在賞不遺遠法行自貴蓋提綱振領爲從來圖

治之宿蠹而小懲大戒亦保全人臣之一道也奴才於五月初七日在初六日刻本邸報中看得湖南巡撫李明墀代奏前任陝甘總督楊岳斌為前剿辦鞏昌等處回匪札委已革道員王夢熊就地勸捐接濟軍糧迄今十餘年尚未核獎換照懇　恩飭下現任督臣查案給獎一摺敬悉軍機大臣奉　旨著李明墀咨行陝甘總督查明辦理該部知道欽此奴才因見此案初非難辦之事何致十五六年之久懸而未結考其時在左宗棠任內之日為多尤堪詫異事屬離奇情殊障目意其易結不結必非無因而致爰就楊岳斌原文所敘情節斷心玩索前後推勘乃覺此案所以多年未結之故正由左宗棠在任日久若與楊岳斌夙相齟齬有意積壓藉以示權擊肘之所致雖其致齟之由不可得知然此案必因二人各持門戶之私歷擱乃至如此之甚則確有可徵也事關大員敢挾私嫌歷擱公事彌縫迴護文過遂非奴才既有所見不敢不遵　旨敬陳之查此案據楊岳斌所稱前派王夢熊就地勸捐供應各營軍食歷時不過七八閱月既已截清造冊一核獎抑又何難乃楊岳斌移交穆圖善穆圖善又遷交左宗棠直至今日案懸未結雖當時該省軍書旁午或者未遑然亦何致輾轉遷延至於此況左宗棠素稱勇於有為履任又復年久及其出關督辦軍務底鉄併未出署猶恐經制藩代拆代行日久不足倚任是以破格奏請指名歷舉賢員駐省會辦任內公事非不預聞原恐嚴弛用貲輕頓則似此易結之案豈有闒茸因循無故久稽之理此奴才所謂事屬離奇者也奴才乃駭然以為離奇而左宗棠坦然不以為離奇且侈然自諱其離奇此奴才所謂情殊障目者也至謂左宗棠敢挾私嫌歷擱公事之說則於案本甘肅應辦之事王夢熊又甘肅本省之人歲已造冊呈經原委上司移交後任總督有案日久未蒙核獎理應具呈本省總督或藩司衙門懇請速辦何必遠赴鄰疆仍求原委上司代為申理推其不憚跋涉之勞必其稔知二人有隙左宗棠之有意積壓為所素窺明知於事無濟不肯進省具呈否則必已具呈本省因濱退抑隱忍多年茲幸左宗棠進京之際前往湖南仍求楊岳斌主持其事以冀沈淪海底之苦猶有死灰復熾之機此就王夢熊之舍彼就此已可以旁徵左宗棠歷擱擊肘之矣而楊岳斌若與左宗棠果無夙怨此案初不由左宗棠有意積壓則當王夢熊懇催之日與其咨請湖南巡撫代奏請　旨何若備文徑移陝甘總督之為直捷了當顧乃舍捷徑而就迂途則是其客氣用事不特有憾於左宗棠且併疑及楊昌濬惟恐為彼私人或仍望風希　旨所謂門戶之見也其牽疑楊昌濬或事出有因或妄憑逆計雖不可得知而左宗棠於此案必欲積壓牢不可破之跡則迥昭然若揭也不然楊岳斌雖好客氣用事而左宗棠已交卸進京二人縱有私嫌此案則究屬公事設非必不得已楊岳斌又何需乎過事猜疑多方顧慮方圖集事救綴其貉耶且經原文意旨摹寫其狀隱躍其詞故為包涵之語寔括言外之機蓋亦為左宗棠意存擊肘而發濬只以非其手替之人且欲眷存桑梓之誼故未明言直敘耳此就楊岳斌具文之附觀之可徵二人之各持門戶之私公事乃至擱壓之明徵也所謂以前擊肘情形也甚矣門戶結習最能害政顧自漢唐宋明以來無代無之小人之狼狽為奸者固無論矣君子之偏執自用者亦每迷焉而根深蒂固流毒數百年逮及　國初餘波未泯緬惟我　列聖洞燭其弊深惡痛絕每　須剴諭垂戒幾先隨事懲儆時抉其隱而大綱要義總不外乎　御製人臣警心錄該大學士等服古入官立功行陣既已名列旗常勳書竹帛自應懍遵　國朝之　祖訓致身名教之典型法孔孟之心傳勉伊周之志節何乃罔知戒鑒前車且自甘蹈轍豈亦執迷不悟乎往事不勝援引他事亦無需縷論即就此事試言之設非二人各持門戶之私何致此案積歷若是其久卒令小民多年失業頓啟疑團以歸不休情同瀨騙而王夢熊之弊深湖湘又宛如民間負債波累中人情狀逼真殊屬可笑乃楊岳斌粗心尚氣漫無剪裁率列公文傳聞中外致竊我　國家辦公如是倘復成何政體要之不得謂非甘肅歷任總督藩司玩視公務者以使然也何其不顧大局一至於此可見人臣一有私心必涉偏見一涉偏見必致悞公此事幸而民俗醇良左宗棠聲望素著其平昔居官尚能整理封疆未致釀成階之厲耳然而履霜之戒不可不嚴文過之咎不容不議蓋君子不必其無過而聖賢貴能於改過此克己之功所由商也左宗棠本不應以齟齬私嫌纍及民事　褒旌義舉忍令沈淪然其本體之明宜未息焉事後苟能自省自狀幡然所叙自慊則當李明墀此摺甫承　旨特觸感前非有滋慚愧既知慚愧則當即時免冠謝罪檢舉奏　聞何乃漠不動心坦然文過豈示權擊肘之念始終橫亘胸中乎不然此案積歷已久清理貴乎迅速在　朝廷以李明墀既為代奏因而即　命諭撫臣傳　諭飭為不過就事論事一如　飭部存令欽遵之例耳原非　聖意特有所屬而然也而此案初本無關湖南之處劃使不由議據行行於事亦無出入而辦理較為直捷該大學士職司獻替何於擬　旨之際稽首颺言數陳其理祇請　採擇少補前愆乃竟不贊一詞是何意見雖軍機大臣乃俱該大學士一人然此等事件無難措置既無需乎再四諮商則咫尺　天顏豈有每事必紛如囂如人人執奏之辭準情酌理此事必應左宗棠倡言從舜夫言及之而不言謂之隱人臣事　君而有隱豈賢之道如是乎且左宗棠自充軍機大臣以來其每事皆前誘親藩後推熟手旋進旅退是蹈巧臣之陋習相矜自衛者且不為奴才信知左宗棠斷斷不屑如此也然則如他政事倘知拾遺補闕尚將入告而獨於此事翻然改常故為緘默則其前此之示權擊肘厥咎之當言不言總不過固執門戶爭勝之私心遂自蹈於迴護彌縫而不悟之跡不又昭然若揭乎夫人臣之罪莫大於殿寰等禮而其機則伏於迴護彌縫危乎哉姤其萌矣左宗棠能無懼乎諺有之以小喻大其理不差旁觀縱蠢勝於當局此就左宗棠承　旨之跡觀之可徵二人各持門戶之私公事乃至壓擱之明徵也所謂以後擊肘情形也左宗棠乃　國家宣力大臣櫛風沐雨夙著勳勞一眚之愆其寬責備然奴才知此立意糾彈於五月初七日定志脫稿則在十四其間屬草謀篇藉以推勘事跡平心觀理者幾及旬日見其一節情形如是節節情形莫不脗合一人行跡可駭人人行跡莫不可証事既昭然過難遠掩至若議功恤勞之惠出自　聖主　特恩則可在該大學士坦然自恕則大不可宥過刑故經有明文況風會所趨即官常所繫張弛出入振墮攸關是故不容不議也總之左宗棠幸事　清明盛治之　朝安得侈然頓萌嘗試之念若謂過出無心則諫忍不應屢蹈即使胸無城府而不敬已屬憒官奴才愚以為法行自貴　朝廷不可不小懲大戒以示保全至楊岳斌雖係總督品級然於湖南巡撫則部民也向來宗室之於宗人府奴才們之於本管都統參領佐領蒙古之於理藩院除奉　特交會辦暨本任交涉公事各品級應用印文外其餘無論公事私事但係本身出具白片之事雖屬爵勳戚一概俱用呈文是旗人之於本省官長亦係事同一律前此鴻臚有事呈請禮部代奏即其例也今楊岳斌竟於本管巡撫衙門率用平咨殊屬失禮雖儀文小節而風化攸關楊岳斌係在籍大員為紳民領袖持躬倍宜守禮庶為鄉黨範今既公文僭越奴才愚以為亦不可不付之吏議以為粗心肆意者戒所有左宗棠楊岳斌應如何量　予示懲以飭紀綱以儆百辟伏候　聖裁其全案除應行核獎一節已蒙　飭交李明墀咨行陝甘總督欽遵查明報部辦理外係前甘肅核獎遲延自署總督穆圖善併歷任會辦之員暨歷任藩司皆有應得之咎惟視事日期多寡既有不同其間情形又或不一請　旨飭下曾國荃到任後查明覆奏以期核實而昭平允奴才為整飭紀綱防微杜漸起見謹具摺剴切指陳伏祈

皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　旨已錄

復登明救解鴉片烟及諸毒良方

自鴉片烟毒流入中國或有輕生誤食者往往救之不得良方茲得救人良方用廣東省廣州府所產之木棉花六錢將雙手撕鬆再用潔淨大瓦鉢一個復用鐵火鉗叉開架於鉢口之上再將木棉花放在鐵火鉗之上用紙煤然火燒木棉花淨烟成灰若不用箸挑鬆恐一時難以燒透且木棉花灰卽放在瓦鉢內加食鹽二錢用木棍擂木棉花灰併鹽數十下成細末將開水半碗沖入鉢內用箸將鉢內四面之灰洗入湯內復用箸二隻在鉢內調勻數十下俾灰湯相融連灰帶湯概行服下俟片刻之久其烟毒卽可吐出矣倘吞鴉片烟至六七錢者依方製法灌此藥二副救之除三四刻之久其烟毒卽可嘔出矣若吞鴉片烟至一兩零者勢甚將危依方製法連灌此藥三副救之俟一刻之久藥性行後自能漸漸還陽則病者卽可大吐或十中之一有不吐者則從大便瀉出其烟毒亦自解去矣凡遇救人之際不可慌亂失措果能依方製法斯救一活一救千活千屢試救效其驗靡涯矣倘木棉花燒之不透激淨烟者不效擂木棉花灰與鹽不成細末者不效調之不勻未連灰概行服下者不惟無效反累人命於片刻伏望有心救人者照此方親手爲之奏功甚速斷不可假手於人以致誤事反拙也夫前之用此藥有效有不效者皆因燒木棉花未能淨烟成灰擂木棉花灰與鹽未成細末且與人服之際未能用箸調勻將灰帶湯概行服下數者之誤耳蓋此藥之力全賴木棉花之灰凡燒灰之時務須避風倘灰被風吹耗則藥力微矣最爲要者服此湯藥之時碗底餘灰均須調服毋剩凡救人之急依方製之卽可起死回生否則誤人性命於轉瞬間矣昔人謂惜墨如金　諸君子嘗於此木棉花灰作如是觀可也倘木棉花一時難覓處須向富貴家尋廣東香牛皮墊褥內取之想世救人命之急諒不至吝而不與也吾邑鄧姓吞鴉片烟四錢先灌桐油及各藥皆罔效俟予親手將木棉花六錢燒灰加食鹽二錢依方救之將藥湯服下一刻之久吐出卽愈臨川縣茅排地方程姓獨子年未及冠吞鴉片烟五錢始將諸藥救之不效復將木棉花六錢燒灰加食鹽二錢連服二劑三刻之久復甦自行大吐卽愈新城縣南市街打鐵店涂某買糯米丸三餅搓如黃豆大用鴉片烟土七錢半如葉肯大包於丸內巳時吞下至申時勢甚危急莫之可救卽將此服下一劑至次日辰刻予復往省其仍延一線之氣不斷通體仍未變色細思病重藥輕又將木棉花二兩四錢燒灰加食鹽八錢擂成細末調湯一碗緩緩灌下俟一刻之久其手足甫動二刻之久目亦微開三刻之久自可輾轉反側矣卽吐之始吐出一團糯米丸包烟復吐一團塞在喉內因氣滯未能送出目觀上觀手足舞蹈卽用鐵絲尺許作鈎伸入喉內鈎出糯米丸一大團繼則活動大吐其丸并烟概行吐出矣闔全愈而予之所遇服烟毒者以九年計之五十六人依方救之從無一失併接各鎮友信云救活者總之不下萬數今所指之數人者不過舉其大略耳吾邑王坪村周某服山中所採之砒霜一名毒藥予友以木棉花六兩燒灰擂末開水調服一劑略吐加服一劑大吐卽愈又吾邑西坪墟林姓四月間往山中採來無名野菰一籃舉家十一口食之片刻腹內痛不欲生予友以木棉花六兩燒灰擂末調開水三大碗分十一人服之卽吐皆愈大凡救水粉鉛粉礬霜蟲藥野菰諸毒只用木棉花燒灰擂末調開水服之不可用鹽慎之慎之茲復詳具木棉花產於廣州府屬及救人效驗一切製法乃補巳卯春申報所載救解鴉片烟毒良方之未盡善也嘗觀申報所載悟世道人種竹野人諸善長不惜巨資刊刷良方採辦異木棉花推廣救人施及北省務令人望風懷想而仰其功之巍巍也伏冀後之有心刊刷是方者卽將蘆花二字刪去呼爲廣東所產木棉花更確以杜射利者將蘆花冒充木棉花不顧誤人性命者戒閱者宜詳察之勿以予言爲無徵也

其木棉花現在上洋北市拋球場福綏里後實裕棧內漢口流通巷正順棧要者 新領取可也

江西南城省南堂再識啓

乙 三廿

全桂茶園

七月初六日演

新排戲 二郎斬孽龍　文武合演 落馬湖　全本 宮門掛帶　新到山陝 勝天紅　遛宮　蘆花計　合鳳　全班合演 會市

七月初六夜演

大神州　小磨房　新到京都 賽牧羊　鳴鐘卷　寶緑花　通天雙　八斷　琴橋　且樓　新到山陝 紅光院　天王　洲城

天仙茶園

七月初六日演

新到湖北 全武合演 百壽圖　鐵龍山　月樓　月半媳　紅鸞禧　懸虎村　滿床笏　打金枝　奏河　會報　長坂坡　代子都

七月初六夜演

御林郡　洪灰麵　雙包案　娘教子　貴妃酒　紅胭脂　賣　天水關　周奉店　姚家湖　馬斷橋　雙

大觀戲園

七月初六日演

大賜福　全武夜戰馬超　孝子　伐子都　頭演 兩　新到名角 壽珠　出山　雙祁　雙斷橋　合演 渡銀河

七月初六夜演

桂山反西涼　合演 滿床笏　蝴蝶　長亭　樊城　全部 仁貴征東　薛　新戲 東海　西湖　狐狸　緣　新到 四進士　合演 四進士

禮拜日拍賣

於初六日下午兩點鐘在朝陽樓茶館內拍賣武月舟古董店底貨古玩玉器磁器翠玉大小古井名人書畫生財一應欲盡者請至該處面拍此佈　定洋

德記行啓　乙

禮拜一拍賣

准於禮拜一十點半鐘在本行內拍賣各色洋漆　漆油　繩　蓬線　藥水　黃皮皂　鐵罐　外國信紙　封　各信　色洋酒　一應木器等什物不計此佈

隆茂行啓　丙

禮拜一拍賣

本行准於初七日卽禮拜一十一點鐘在本棧拍賣九磅十二紅牛市布八磅四緣鴿原布七磅綠鴿原布二四市洋標又水漬洋標等貨此佈

祥泰洋行　丙 一廿

禮拜一拍賣

本行於初七日兩點鐘拍賣信和雙工色呢雙工色嗶嘰尺六美人尺九跑鹿絨太平船牌亭子銅人花瓶洋紅布馬箭紅嘰馬箭色羽毛萬隆白洋紗飛龍祖布等貨預此佈聞

裕盛洋行啓　丙 一廿

禮拜一拍賣

啓者於初七日十一點鐘在公和祥棧房拍賣水漬鋼條二千箱各 寶號如合買者屆時請至該棧面洽可也此佈

乾泰行啓　丙

禮拜一拍賣

茲於月之初七日十點半鐘在公和祥棧房拍賣自來火一百五十箱各寶號欲買者至期早臨而來此貨拍出之價倘有盈虧惟該貨主自理特此奉明

乾泰洋行啓　丙

禮拜一拍賣

啓者本行於初七日十點鐘拍賣雲青十一箱香皂十箱均有水漬各寶號合意者請至面拍可也此佈

乾泰行啓　丙 三廿

禮拜二拍賣

啓者七月初八日卽禮拜二二點鐘拍賣八四紅鐵路四鐵毛七磅紅鐵路六磅黑鐵路原布八磅七磅黑鐵路標布64 56金鴨標布頭號鷄必白洋紗等貨特此佈聞

公道洋行啓　丙

禮拜二拍賣

啓者本行於初八日十點鐘拍賣大小着衣鏡　水手刀　茶杯式衣鈎　洋紗巾　自鳴鐘　小篷子　皮酒　牛油　頂上白漆　綠漆　各色萬立水　大漆　高紅丹粉　油　棕繩　什物不計此佈

乾泰洋行啓　丙

禮拜二拍賣

准於禮拜二十點半鐘在本行內拍賣東洋各色印花布　大小匣子　東洋帳甲塞　漆盤一應東洋　暑表等什物不計　要貨如各 寶號欲辦者屆時至本行面拍是荷此佈

隆茂行啓　丙

普國呂宋國發財票

今有英九月份呂宋票出售每票洋六元又有大普國第二百八十會發財票出售全號八張爲一票收英洋四十元分買半票四開八開均可以五元起碼此票得彩甚易每次開期及得彩數目詳列章程欲買者請至二馬路九章斜對門本行取閱可也

富昌行啓　乙

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山潛溪道人傳授觀由科治病應驗如神內病諸症三遺卽愈外症當面移去立卽全愈自請香燭到擄只取號金一百九十九文寓二馬路石路口北仁興棧內

乙

禮拜三拍賣

茲於初九日兩點鐘在義記棧房拍賣海馬色呢漁翁松鼠金鷺絲鳳凰絲魚孔雀表牌洋紅布花藍洋紅洋紗小霉七磅雙金龍洋標布等貨預此佈聞

裕盛洋行啓　乙 三廿

禮拜四拍賣

啓者本月初十日卽禮拜四十一點鐘拍賣路燈羽毛嗶嘰工嗶嘰小呢六磅雙人七磅藍人槍八磅四洋房紅人槍原布十磅藍人槍紅人槍市布六十四線藍雙路漂布十四磅冲花旗人頭斜文八磅紅人槍挺市洋標尺三跑鹿尺六美人元絨等貨特此佈聞

七月初五日　元芳行啓　丙 一廿

丹桂軒

啓者本園添演新到矮國大頭人其人身長一尺五寸頭圓圓四尺五寸此人徧游天下由花旗金山從橫濱神戶以待衆觀本園聞風托知友特請來申且幼習武藝能可登臺唱演矮人不久卽欲回國今擇於七月初六夜起演餘劇照常務望諸君至日早臨賞鑒奇人特此佈聞價目正桌每洋六角椅包廂每位洋六角廂出局每位洋一元起位每洋四角位每洋三角碼每位錢一百

乙

佈知

開呂宋書將來十一十二兩月發財票擬開三萬張十一月開六元十二月開十二元者得彩數目俟到日刊刻告成請來取閱可也此布

寶生號啓　乙

大普國發財票已到

今有荊門國發財票出售每張計英洋四十元半票四開並八分之一均可分售前定出之票請卽來取去頭次對單準於初八日可到此佈

上海和順洋行啓　丙

益記呂宋票

英八月票出售全張六元半張亦可分售外埠由局寄買原班卽奉又分漢口流通巷正順棧內代售并有教解吞烟木棉花敬送信至卽付

上洋二馬路益記洋行啓

秘本書籍

者啓歸安姚氏精刻又種書籍近來罕有之本其大略載在書目答問現將價目開列於後由本局代售司馬類篇四元丁度集韻三元禮部韻略一元汲古閣本漢隸字原三元笠澤叢書五角祁刻仿宋說文解字三元又仿宋說文較議二元繆篆分韻一元古音諧一元半遂雅堂文集二元遂雅堂學古錄一元半漢印偶存附姚氏印存二元讀律心得一角唐八近體詩鈔四角廣陵事略一元二 乙
上洋寶善街公順里望益山房啓

大晋國皇發財票

今有大晋國皇第二百八十會發財票出售同號八張爲一票收英洋四十元買半票四開八開均可以五元起碼此票共收十萬號派彩號五萬一千七百票之多較之呂宋票得彩甚易欲買者請來取閱章程每次開期得彩數目一一詳載並有英九月份呂宋票出售每票六元此佈 乙
廣豐洋行啓

奇臘醫生

本醫生專治楊梅瘡大麻瘋及皮膚上所生各病如有就醫者可至圓明園路第二號門牌早從十點鐘至十二點鐘下午兩點鐘至四點鐘開診此布 甲

帆船往長崎

茲有帆船一隻准於初九日開往長崎凡貴客欲搭裝貨物者請來本帳房面訂爲荷此佈
完件行啓 甲

尋父

立招帖人嚴阿關係蘇州人因親父阿德稍有顛病年五十四歲長方面無鬚身穿白洋布破肩短衫多羅蔴褲生絲帶掛有皮瓶袋雙梁布鞋無襪於六月廿九出門至今未回倘蒙仁人君子遇見收留望送至四馬路義園茶室樓上問嚴阿關當即謝洋五元倘知生死下落送信者謝洋兩元決不食言 乙

帆船來往長江

帆船名有利現已在船廠修理齊備出埠可以來往揚子江如有貴客商欲裝運貨物保險行均肯保險此佈
本船主啓 甲

鞋子賤賣

今有寄售天津鞋子三百對各色俱全其價照津碼八折如蒙賜顧者請至三茅閣橋堍東首發昌洋廣貨號便是 乙

吳眉壽堂

加料秘製神效戒烟丸並各種西法丸散藥水發兇
神效固本戒烟丸 戒烟八參片 雙單鵝喉痛
藥丸 精製濟藥水 神效目疾藥水 立止牙痛
藥 生髮藥水 精製瘋癬藥 精製拔毒藥膏
秘製 偏正頭痛藥 小兒斷乳藥 治瘡疾藥
氣藥 瘡癩藥 精製萬應傷膏藥 洋製痔瘡藥 濕
膏 止肚痛藥 雀斑藥 萬應奪命丹 金鳳
丹 小靈丹 本堂煉合各藥悉心監製靈驗無比
非敢自譽也本堂立心濟世曾爲立誓不在權利如
本埠士商賜顧者請認明本堂招牌庶不致悞
外有各埠賜顧者請致信本堂可也在上海北市四
馬路西首富潤里第二家本堂謹識 乙

善本書籍出售

白紙粵雅堂叢書廿二元白紙咸淳臨安志十元十萬卷樓叢書八元袖珍漢魏叢書十元馬氏繹史七元白紙十子全書六元式訓堂叢書四元徐氏叢書一元二角仿宋本千金方六元影元本千金翼方四元畫史彙傳四元癸巳類稿二元徐氏金石一元中西算學二元四角張氏代史論一元白紙一元半林文忠公五種一元七角蕉巷琴譜一元二角五色套板洗冤錄一元四角吳綱雲五種一元二角大板新刻廿一史約編八角禮記省度四角白紙兩漢金石記三元新修大清律例三元阮刻鍾鼎八角唐詩金粉四角白五角三分兵書七種六元孫說文一元近來新出各家發報之書本坊俱書全備諸君鑒賞者請至上海二馬路千頃堂協記書坊城內紫文閣書坊均可 乙

輪船租賣

本廠精造輪船現存數隻其船快馬如飛如有什商租往蘇杭內地等處買請移玉面議
上洋虹口豐昌機器廠啓 乙

華陀中藏經

連史紙每部洋五角毛太紙四角欲得者向上海各書坊並萬隆洋行帳房購取可也此佈開 乙

新到夏季搢紳出售

每部文武八角爵秩六角又選遊球錄八角林文忠公五種一元七角全註七家詩五角八家四六六角貴大宗師山左校士錄四角賜顧者請至二馬路千頃堂協記書坊購取可也 乙

詠記呂宋票

英九月呂宋票每張六元半張三元 貴客賜顧請由局寄申江二馬路外國墳間壁石庫門內便是 乙

呂宋發財票

英八月票出售價六元分半亦可並收買得中票格外公道遠處由局寄申無悞上洋二馬路南首
同發馥洋行啓 乙

新到各貨零售

啓者現有新到綿紗法蘭絨照相蛋紙小照黃片紙戒烟白藥粉司潑林廿磅新聞紙十一磅至三十磅止各色紙頭花呢花法蘭絨五彩帽帶十景餅乾大號面巾火酒冷瑪酒大菜刀馬車洋燭保險鐵洋箱小水龍等 貴客如欲購辦請到小行面議其價格外公道此佈 甲
上海瑞生洋行告白

頌德

呂君文經籍隸福建之廈門職居濟安兵輪船管駕歷有年所爲人才學固屬有餘操品尤爲仁厚勤王事而盡瘁盡友誼於同人凡遇洋面船隻失事無不立予救援使登衽席誠仁者之用心有令人實深感慨者也呢等于泰西七月一日由牛庄駕駛向路夾板船徽豆運往香港始則一路布帆無恙于是月之十六號早八點鐘時候駛至近鳳尾島之洋面忽遇狂風突起白浪滔天有頃刻覆沒之勢無性命可保之方是時人心驚惶靡定未知如何是好呢等暫坊三板一艇與船上諸人同乘一葉之扁舟共懸數命于海面越至正午船近該島于是即時登岸而後人心稍爲安靖無如性命雖全而饑餓難忍如是者一晝夜至十七午滌見該兵輪船駛過呢等同聲喊救呂君知爲失水即刻駛就督令救上大加撫恤飽以郇廚後至溫州府施得平安抵甬稟知本國領事亦同心感激今日呢等得慶重生無非出自呂君之賜其再造之恩無以圖報用泐數語以頌呂君之德云耳
泰西一千八百八十一年 美國夾板船主呢里臣等拜頌 乙

天章綢緞莊

本號被際失慎重建店房今暫寓大東門內坐南朝北第三家成茂號內廳照常交易謹白 乙

先賢高士圖寄售

此書乃任渭長所繪刊刻棣工且係原板并非翻刻每部實洋二元五角不折不扣賜顧者祈速臨爲荷
大馬路口致寶長洋貨店啓 乙

精製活命靈藥

本齋選料精工虔製救急靈藥八寶紅靈丹辟瘟午時茶痧香正氣丸並監製各項膏丸散丹發售凡士商欲做善事者請來購取貨真價實公道廣東通濟善分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷夢遺滑精夜溺頻多及年久便溺頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下戒食魚腥生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變強之功奏若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老翁之嗣之歎也每瓶重四兩實價洋一元另有自製參茸大白鳳丸專治婦人調經勝藥每粒洋二角半 濟遐齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張 乙

萬利呂宋票

英八月份票價廉大市出售 貴客信顧務宜指明本號招牌原局帶來兼收得彩紅票格外克己望平街外國墳對面萬利啓 乙

拿能洋行呂宋票

英九月份票全張六元半張三元本行經售之票得彩極旺並收得彩票格外克己諸君賜顧請移玉棋盤街 乙

英八月呂宋票

今有英八月發財票出售每張洋六元半票三元遠處欲買者寄信到取不誤棋盤街口桑昌茶棧內
新記啓 乙

聲明

啓者普天香因生意不前情願將全盈生財帳項頂與華記開張自頂之後生意盈虧與普天香舊東及經手人無涉并與舊東及經手言明倘有股分纏未齊因公遠出日後作爲廢紙特此聲明以免後論
光緒七年七月日 乙

告白

我現在上海代辦東洋達架西馬之媒如有人要定買祈請至三菱公司內問剎師便是 甲

必得呂宋票

英八月份票價隨大市出售遠處信來原局帶回不誤望平街外國墳對門必得啓 乙

茶捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議定止仍候上諭到日飭嘗止徵 諸君有志題捐務此便宜望早來號報捐幸勿再延是禱 乙
粵東西學巷
香港上環
上海法界
同慎昌啓

輪船往東洋美國等處

啓者本行成開曉熱輪船於禮拜三即華七月初九日早四點鐘開行往長崎西門舍萬神戶橫濱所到橫濱即有直搭北京輪船接赴美國等處如 貴客欲裝貨及搭客者請來本行訂定可也提貨單發字於禮拜二下午四點鐘截止此佈 七月初三日
三菱公司啓

輪船往琿春

今有白來克好司火輪於七月初八日開往長崎運春等埠倘各寶號欲裝貨物等水脚和宜搭客飯食俱備此佈
福昌洋行啓 六月十六日 甲

怡和隆呂宋票

今有英九月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前以登明今不贅述倘蒙賜顧請速至三洋涇橋三慶里購辦不悞 乙
怡和隆洋行啓

湧記呂宋票

今英八月份票出售貴客賜顧由局寄購並收兌彩票即付現洋定票另議此佈上洋棋盤街北口
湧記啓 乙

壽器楠木枋

席馥記號專辦獨幅香楠木柳枋壽板各省野山名本員心血板開設在上洋西棋盤街泰和酒館對門西金福里本號發售 乙

新關洋貨號

開設法馬路紫來街東首朝北門面自運大呢哈喇羽毛花素洋布等貨發客如蒙惠顧其價格外公道先行交易擇吉開張此佈
大源永號啓 乙

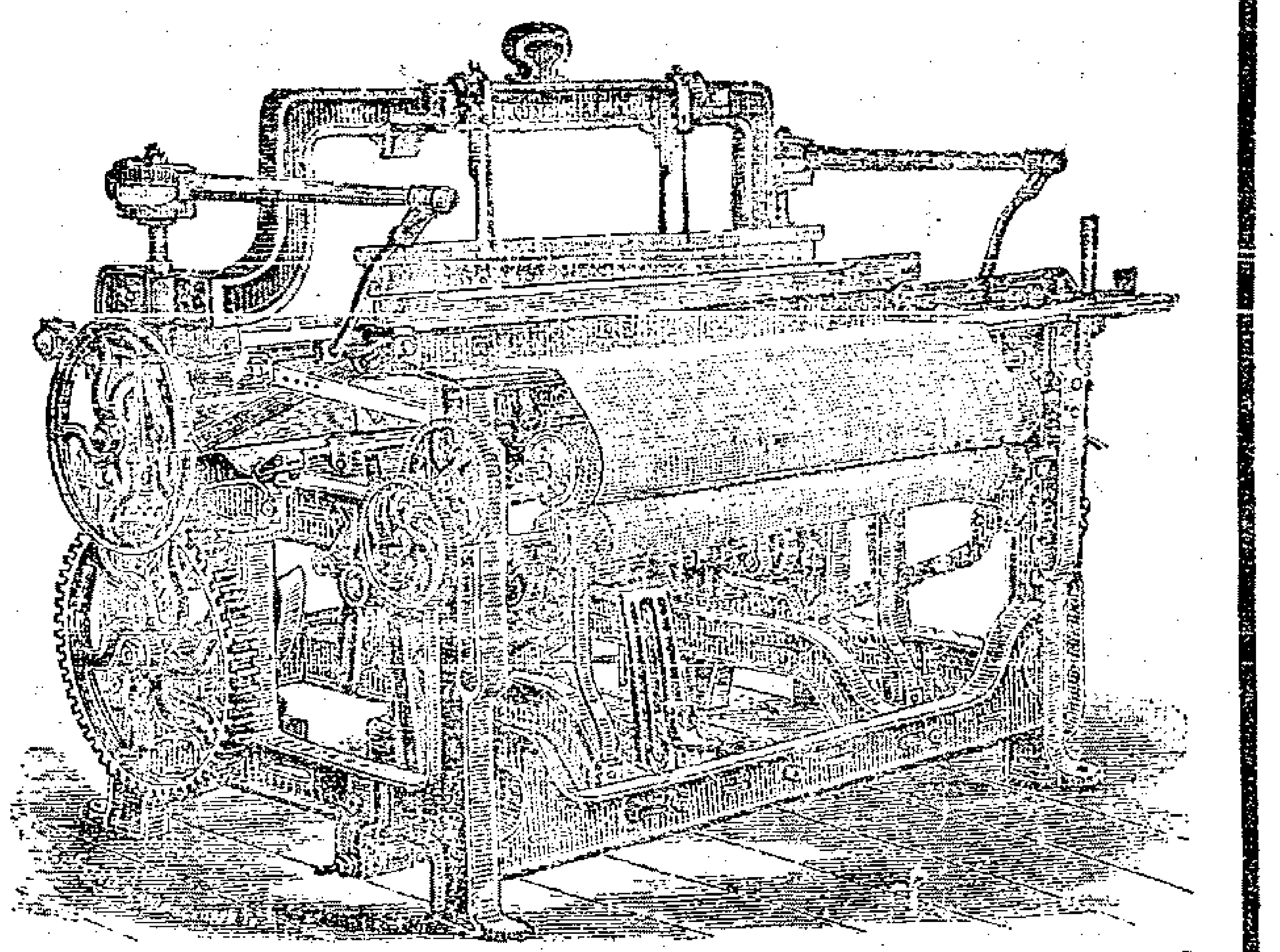
和順呂宋票

今有英九月呂宋票出售每張洋六元半張亦可分售如欲買者請來購買當被漢口均有和順分行發賣數處
上海和順洋行啓 甲

大有發財票

英八九月票出售全張六元半張三元外埠信購原局回件不悞並收得彩票即兌現洋開設棋盤街北首
大有啓 乙

HENRY LIVESEY, LIMITED
BLACKBURN. ENGEAND,



啓者本行開在英國白
蠻克奔地方造織布機
器今已三十年矣得有
賞牌所有織原布洋各
樣洋布並綢與竹布等
機器均有本行所造織
布各新樣機器並水鑲
及機器上所用各物具
樣與價目俱可開出交
客察覽賜顧者欲知本
行之機器可問孟買地
方之滿諾居行阿利題
搭利行沙遜行牛格來
德意司發行印渡司打
行松特達司行干的西
行古而臘行九拉斯巴
羅行臧設衣亨的行白
令司威力斯行馬拉奇
閣古陸大旗行闍拉巴
行孟買有乃的行納西
阿納里行所拉波里行
便是
亨里利未息啓 丁

得發呂宋票

英九月份發財票出售全張六元分半亦可並收得彩票付現外埠賜顧由局寄上洋抛球塲北首原班回件不悞 乙

馬車連馬出售

本號今有四輪堅固馬車出售連馬叉馬傢生一應俱全價極相宜貴客欲買至大馬路江西路角利昌號面議 乙

甡甡源呂宋票

今有英八月票出售每張洋六元半張三元無角貴客賜顧者外埠指明信局亦要請至棋盤街北口甡甡源啓 乙

呂宋票

英八月票如購全張半張皆可貴客光顧至上海老巡捕房北首九章綢莊對門便是 老祥記洋行啓 乙

建昌生呂宋票

英八月呂宋票全張六元半張三元並有頂薦公啓出售貴客賜顧外埠由信局寄至二馬路九章綢莊斜對門啓 乙

張利昌呂宋票

今有英九月份呂宋票出售每張價洋五元八角分半張亦可或定貨請至面議可也虹口禮拜堂東首 乙

新開彈子房

啓者本樓開在四馬路中大洋房專備英法大發各色細巧茶點俱是上等精潔之品其價格外相宜並設茶點並碼一角兼之坐位寬敞樓房高大各物齊全今擇本月初四日開張特此佈聞 乙
普天香華記告白

印度

意勒彌謙行本號常有闊布洋傘嚦咗綠巾外國紙筆信封時式花布大小呢法蘭絨雜貨凡成衣店所用各物俱全亦可零拆貨異價實格外便宜請至大馬路一洞天外便是 甲

旗昶泳呂宋票

英八九月份票出售每張六元半張亦可並收得彩票即付現洋遠處由局寄至四馬路儀和棧間壁樓上便是 乙

對號單

英七月份對號單已到今有八九月票出售請來購取可也近來假冒永記招牌甚多貴客賜顧須認明眞永記招牌庶不致誤 乙
棋盤街北首永記啓

分設銀行

本銀行現於天津分設一行其經理該行之人係米士佛郎克代波威此人即係前在香港本銀行內之副經理也此佈
滙豐銀行啓 甲

清陳公膏發兌

本園開設在上洋棋盤大街坐北朝南專選頂膏及斑精製清陳公膏零躉發兌日久並無底腳其價格外相宜貨備實 什商賜顧者須認明本園招牌外埠 寄由信局寄諸勿有悞並將本園價目開列於左

頂膏 無洋連灰一兩 黑字
頂膏 每洋連灰一兩 綠字
清膏 每洋還灰一兩六錢 藍字
陳膏 每洋還灰一兩九錢 紅字小
上陳膏 每洋還灰一兩九錢 吉字
公膏 每洋還灰二兩一錢外加秤頭
上灰六歲 陳園謹識 乙

大英醫院新到肉汁鐵酒

此酒創自美國魏醫生已歷十餘年馳名遐邇爾來銷路愈廣凡華人精於西學者無不購而服之以袪疾病也至於養身一道果不可少蓋此酒實有益於身體臟腑十三經血脈一切功難盡述專治氣體虛弱精竭神斷肚人勞心過度操作太甚以致形容黄瘦氣喘筋痠及病人久困床褥愈後精力不支日久不獲復元病劇時服之能使減勢以上諸症男婦老幼均宜今承魏醫生專托本醫院代售計每瓶照美國原價洋一元二角半惟冀衛身 仕商姑試一次則知本院之言不謬云爾服法另詳仿單倘蒙 賜顧請認明本醫院招牌庶不致悞 甲
上海外洋涇橋北堍大英醫院謹啓

老德記百補鐵酒

夫鐵之爲物產自山中其質既堅且重其性益血和陰醫家取用浩繁奏功甚速而中國醫家不諳格致工夫不明煅煉法製宜其相棄如遺藥籠罕列也今本藥房探奇索隱知鐵之性味補血獨魁於是用格物之法不憚勤勞精求奥妙集其氣味汰其質楂再以極精極貴之品最佳最潔之泉醞釀鐵酒名曰所浙鴨㾐專治一切男婦血症無論勞傷失血咳嗽帶紅日晡發熱癆瘵陰虧氣血並虧本元虛損心悸肉顫頭暈怔忡以及婦女月經不調眞陰耗竭凡屬血虛皆能應驗此係西國名醫所創功効異常照法常飲自然氣體強健飲食加增百病消除有益無損此酒在中華業已各省馳名遐邇咸羨賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 甲
每日三次每次半羹匙用開水送飯前服妙

對號單

英七月對號單已到本行經售出四彩兩張每洋一千元其餘小彩甚多今有八九月票出售此布
棋盤街口謙利洋行啓 乙

招學英文

余來中華已久兼曉粵語性喜教授華人英文寫信抄照及算法隨其所好也每日早七點鐘至九點鐘下午七點鐘至九點鐘其時係成人學習如小學生在每日十點鐘至五點鐘可來學習若小學生欲與成人同時學習亦可凡願受學者隨時可來每月修金格外克己但視來學者質之淺深并時之多寡以定價之高下面談不悞現寓虹口蜜臘路第七號美國巡捕房後如若要讀書者當付現銀言明數元可也 中七月初七日英八月一號起每逢禮拜停
珊納告白 甲

永吉呂宋票

今有英八九月票發售每票洋六元半票三元如貴客蒙顧者外埠交信局亦妥請至棋盤街北首永吉洋行 乙

同發錩呂宋票還珍

本行出售英八月份票全張收洋六元半張三元外埠分售悉由信局寄買原班回件不悞上海三馬路慶和里對面
同發錩洋行啓 乙

英國霍生及四替疊有限公司

Hodgson and Stead (Limited)
weighing machine manufacturers
Egerton Iron Works
SALFORD, MANCHESTER.

專造秤物之秤檯及各秤物機器及各鐵物凡火輪車鑄鐵市上造紙路打鐵機房布局煤礦磨廠五金織毛化學以上各人用秤物之器本公司皆有創造生意人所用最新最合用者各國斤兩法碼皆有製造英國量尺四特城內而弗地方厄則登鐵廠爲霍生四替特有限公司告白 丁

HENRY MILWARD & SONS,
Needle & Fish Hook
Manufacturers,
REDDITCH, ENGLAND.

釣魚鉤與引針出售

啓者本行匯在英國撿第巨地方造在河在海釣魚鈎同縫衣之引針以上二物皆中國所合用者此布
亨利密里 丁

地基出租

本行公和祥碼頭有地一方計四畝半租價公道如有貴商合意者請至經帳房面議賬首有空樓房十餘間價亦相宜特此通知 乙
長豐洋行啓

新開包茶樓

精辦葷素滿漢酒席其價格外公道味尤加鮮美本樓向在甯波數十餘年今分設上洋三馬路西首擇於七月初八日開市諸君賜顧者新於是日預定斷不致悞價目列左起碼
葷十二回千五盌二點一元五角
叉十大盌八角
叉十二盌六角
叉十四盌七角五分
素十大盌五角五分
叉高十大盌七角五分
叉高十四盌六角
叉高十二盌四角
叉次高十二盌三角二分
叉三盆三盌一角四分
叉六盆四盌三角
叉油山五分
葷素酒席倘洋炒貨另議新增燒子隨叫隨送價一元
聚興樓謹啓 乙

英文書塾

啓者余向在中國有年矣熟悉中國各省土語文字以及廣音專收大小學徒教習英文各國規律無 俱全而且二位西人日夜教習另請中國先生教四書五經今設館在上海江西路第一百四十一號房永貞亨隔壁增門便是每日早晨九點鐘至十二點鐘每日下午二點鐘至五點鐘晚上八點鐘至十點鐘華七月初七開館即英八月一號
英文主人告白 乙

往長江客位價目

搭客每位上海至

鎮江	一元二角
南京	一元六角
蕪湖	二元七角
大通	三元二角
安慶	三元七角
九江	四元六角
武穴	四元九角
漢口	洋五元

上海招商局 太古行 全啓 甲

饒泰呂宋票

英八月呂宋票每張六元半張亦可並收得彩票格外克己號設上洋英大馬路大興街口外埠函購即寄不悞 乙

元記洋行

英八九月彩票出售每張六元半張亦可並收得彩票即兌現洋遠處由局寄取至棋盤街北首天源洋行對門便是 乙

協記呂宋票

英九月發財票出售每張六元半張亦可並設漢口馬王廟河街下第二家餘外別無分出如遠處由局寄賜者指明本號信封即奉寄細認圖章以杜假冒
棋盤街北首 乙

呂宋票

英八月票出售每張六元半張照算彙收得彩票格外克己賜顧新至巴平街長豐綢庄對門便是
必發啓 乙

泰山堂膏藥減價發兌

本堂開設上洋實署街中市朝南門面自製清陳公膏新增冷熱小士膏並選廣東久年陳膏求賜顧認明招牌外埠信局可寄每洋價目清膏一兩一冷膏二兩四陳膏一兩八熱膏二兩七公膏二兩一小士膏二兩八年膏一兩以上洋價八年膏俱要六成現水外加平頭現因土價騰漲同業公議暫時改價 乙

戒烟靈丸發兌

本堂精選貴重藥料加以秘方合成戒烟靈丸分爲六種又參貢參片六種又戒烟靈膏一種靈效如神服後永無病能保强健安康貴客賜顧者認明上洋北市西棋盤街泰和酒館對門西金隆里延德堂發記謹啓 乙

甯波和順號移

啓者本行今遷移至間壁源昌洋行交易每月出售呂宋發財票現有英九月票出售每票六元分半亦可遠處賜顧原班回件勿悞 甯波江北岸新和順洋行啓 甲

興記呂宋票

今有英八九月呂宋票出售每張六元半張亦可遠處由信局寄購原班即奉 客賜顧請至大馬路拋球場此佈 乙

甯波源號

英八九月分呂宋票出售全張六元分售亦可兼收得彩票兌現貴客光顧請至江北岸認明居址招牌不誤 乙

減價呂宋票

現售英九月份票每張五元八角半張照計八月票每張仍售六元賜顧由局寄購不悞棋盤街緒泰莊內 乙 永利啓

呂宋票出售

啓者英九月份票已到每票價洋六元半票亦分售蒙貴客賜顧即來購取外埠由信局寄帶不悞此佈 別發洋行 甲

杭城發財票

英八九月呂宋票出售每張六元分半亦可並收得彩票即付現洋遠處賜顧由局寄至杭城官巷口申昌號啓 乙

得來呂宋票

英八九月份呂宋票每張六元分售亦可外埠客商由信局寄帶對號單到得彩者即來兌洋關設在馬路望平街 乙

發四夫對暗

茲本藥房開設上洋三十餘載精造各藥與別家大不相同細製精煉擇其泰西上品藥材以是購者踵門接足久遠馳名如發四對暗藥酒又爲精製乃本藥房首創也益神壯陽其驗如神今有無恥假冒此知肥己不知損人今本房申明其假魚目混珠眞假立辨矣如來購藥者本房均有仿單爲憑　老德記藥房謹識

夫人身之陰陽藉以充氣血而資運動有一虧耗則百病叢生諸慾立至蓋陰即血而陽即氣氣血若損何以延嗣續而兆螽斯耶世人患此而致乏祀絕嗣者指不勝屈殊屬可憐今本藥房特製發四夫對暗一藥專治陰陽並虛及男子絕陽不生陽萎不振見色流精無病此藥滋陰益陽功效甚捷久已馳名歐洲遐邇爭購賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞　每日三次每次半酒杯用開水送下　上洋大馬路老德記藥房謹啓 甲

鼻烟出售

啓者今有新到頂高鼻烟出售其價公道另拆亦可如蒙　貴客賜顧者請來本行面議可也此佈 上海和順洋行啓 甲

神效白帶丸

細考婦女奇經八脉一曰衝二曰任三曰督四曰帶五曰陽維六曰陰維七曰陽蹻八曰陰蹻此八者皆通流月經環衛保孕不但男人也其帶脉形各束腰拘維百脉假如帶脉一傷則時下白物顏色各殊病名白帶任其淋漓勢必面黃肌瘦氣血漸虧絕陰不生釀成勞怯其中惟有寒熱虛實之外總由帶脉之損今本藥房精製白帶丸藥無論虛實寒熱照法服之自然帶漸減而食漸增形容頓旺氣血並資約及旬餘霍然全愈賜顧者本藥房招牌庶不致悞每日三次每次一粒用開水送下上洋大馬路東首老德記本藥房謹啓 甲

發賣顏料及漆

長聯白鉛塔行在英國自造頂好顏料同漆發賣在英頗有聲名英國各鐵路公司暨各著名之漆匠都用本行顏料與漆本行曾代英廷及外國各朝廷承辦招牌以鯨爲記現在如有人要買需認明招牌爲拾 丁

JOHNSON BROTHERS.
Oil White Lead Paint
Colour and
Varnish Manufacturers,
Cleveland Works,
HULL. ENGLAND.

正隆土棧增製煙膏

本號向在上洋西棋盤街泰和館對門自運揀選洋藥並莊歷已有年今將頂號陳公法製清陳公膏及冷熱總其價格外克已只加火工照莊發售蒙賜顧者須認明招牌外埠信局可寄 乙

頂高眞珊瑚

本行現有新到眞高眞珊瑚出售此珊瑚並未琢成器皿隨人自造可爲鈕扣耳環及頸項上飾物與手釧中國男女均有用處此是眞貨並非假物如有人要可到本行來看即別物亦可賞鑒不買亦不緊要 福利洋行啓 甲

告白

啓者本行買賣各種銀票洋錢兼辦各項貿易以及借貸銀錢等事凡有來借者各貨可押取利格外相宜與前兌換銀行無涉 老旗昌波利洋行謹啓 甲

萬福來

英八九月份呂宋票全張六元半張照價遠方由信局來購者原班寄奉並有呂宋烟出售鋪在上洋大馬路望平街口 乙

鴻福來呂宋發財票

本行出售英八月份票全張洋六元半張亦可外埠分售請由信局寄買原班回件不悞上海寶善街信隆典當對門鴻福來謹啓 乙

源記呂宋票

英八九月票出售每張六元分半亦可茲恐魚目混珠故於票後今添三點雨字寶客信賜顧務宜指明九江斜對門并漢口黃陂街太平巷間壁恆豫錢號內陳志海兌處照售餘外別無分設寄售新細認圖記庶免假冒 乙

大英醫院再聲明

本院創製發司夫對暗壯陽酒歷有多年馳名中外近有無恥之徒效學發出不自覺臉妄首創本院不與探較願購者自辨眞僞但發西藥性甚猛　諸公諒亦洞察倘合者不善則受害不淺也誠恐因本院而悞　諸君貴體故不敢不告也凡蒙　仕商賜顧須認明本院招牌庶不致悞向在外洋總櫃北京第一家如托信局務請註明庶不受愚懵 甲 大英醫院謹啓

頭彩

英七月對號單已到頭彩第首六十六號得洋二萬五千元給本號售在南京夫子廟背後號內所得彩已將英洋送去劉彩所張義和錢莊家衖陳金利錢鋪同得今有八九月票出售此係棋盤街口同春茶居對門 乙 會源號啓

煤油燈

本行在新造燈盞經房帶燈臺煤油三个月每箱對英租銀五兩 辛六月十七日 立德洋行 西

杭州呂宋票

英八九月票全張六元半張三元外埠由信局寄大井巷慶餘堂對門學士齋內德記號並收彩票即付現洋不悞 乙

萬應臭蟲藥

新有新到萬應臭蟲藥粉放在牀內臭蟲與蚤蟲除盡淨靈可篤號發售每瓶價洋三角 西大馬路東首科發藥房啓

利便人

粵東陳李濟製貼齋蠟丸膏丹藥酒久已馳名海內惜方隅所限欲購無從本堂認眞選辦在申東門外均安堂發兌

BLAIN & Co.

茲本行自製英國頂上顏料其頭號藍二號藍之色格外鮮濃易於鎔化而潤較比別家之藍色竟然倍勝價亦相宜瓶上乃有雙龍招牌爲記如有貴客欲購者請至本行面議可也此佈 甲 公道洋行啓

呂宋票

今售英八月份票每張價洋六元半張三元貴客賜顧請由局寄購並兌收彩月彩票保險外克巳此佈 泰和號啓

呂宋發財票

今售英八九月票全張六元分半亦可遠處均便寄信至上海棋盤街北四馬路口今分設漢口洋街杭城大井巷衙生藥鋪便是 乙 九如行啓

發記呂宋票

今有英九月分發財票出售每張六元分售半票亦可貴客賜顧請來購取如遠處均由信局寄購原班即奉開設棋盤街北口

發財票

本行出售英八月票每張收英洋照元半張收洋三元外埠分售仍由信局寄購即付回件不悞三馬路 乙

甯波和潤記

英八九月份呂宋票出售全張六元零分亦可並收得彩票即付現洋遠處賜顧由局寄江北岸仍在與記洋行內

七月初五日錢洋行情並鈔銀票牌告

英洋 七錢三分一釐二五
本洋 七錢五分一釐
洋拆 一錢
貼拆 三分
新錢 二元五角
卡錢 一百五十三千五百文
衣牌 一千一百六十文
鈔行兌銀票 五先令一辨士三七五
六個月期票 五先令一辨士七五
商人要六個月期五先令二辨士二五

七月初五日進口輪船禮拜六

江天 輪船 由甯波 招商局
興盛 又 由天津 招商局
福和 又 由長江 怡和行
美利 又 由汕頭 太古輪公司
北海 又 由汕頭 太古輪公司
鷄籠 又 由汕頭 太古輪公司

初七日出口船禮拜一

惇信 輪船 三點半鐘往甯波 太古輪公司
興盛 又 往烟台天津 招商局
江永 又 往長江 招商局
福和 又 晚往鎮江九江漢口 怡和啓
富利 又 晚往福州 怡和啓
瓊洲 又 往寧江等處 麥邊啓

初八日出口船禮拜二

上海 輪船 晚往長江 太古輪公司
倫來克好司 又 往長崎海參崴 裕昌啓

初九日出口船禮拜三

成開陵藝 輪船 早四點鐘時往東洋美國等處 三菱公司
列抽時 又 往福州香港 老太古啓

輪船出口日期列左

典忠 輪船 往香港與省 顧啓